



MONITORUL OFICIAL

AL

ROMÂNIEI

Anul XII — Nr. 180

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Miercuri, 26 aprilie 2000

SUMAR

Nr.	Pagina	Nr.	Pagina
LEGI ȘI DECRETE			
58.			
— Lege pentru modificarea art. 1 din Legea nr. 199/1998 privind dreptul absolvenților învățământului particular liceal, profesional și postliceal de a susține examenul de finalizare a studiilor la unități similare din învățământul de stat			
	2		
111.			
— Decret privind promulgarea Legii pentru modificarea art. 1 din Legea nr. 199/1998 privind dreptul absolvenților învățământului particular liceal, profesional și postliceal de a susține examenul de finalizare a studiilor la unități similare din învățământul de stat			
	2		
★			
59.			
— Lege privind acordarea unor drepturi membrilor Academiei Române și reglementarea unor cheltuieli specifice			
	3		
112.			
— Decret pentru promulgarea Legii privind acordarea unor drepturi membrilor Academiei Române și reglementarea unor cheltuieli specifice			
	3		
★			
60.			
— Lege privind dreptul absolvenților învățământului superior particular de a susține examenul de finalizare a studiilor la instituții de învățământ superior de stat acreditate			
	4		
113.			
— Decret pentru promulgarea Legii privind dreptul absolvenților învățământului superior particular de a susține examenul de finalizare a studiilor la instituții de învățământ superior de stat acreditate			
	4		
★			
65.			
— Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 57/1999 pentru aprobarea scutirii de la plata taxei pe valoarea adăugată a unor produse și echipamente importate pentru înzestrarea Serviciului de Telecomunicații Speciale			
		133.	
		— Decret pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 57/1999 pentru aprobarea scutirii de la plata taxei pe valoarea adăugată a unor produse și echipamente importate pentru înzestrarea Serviciului de Telecomunicații Speciale	
			5
			5
HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI			
		306.	
		— Hotărâre pentru modificarea art. 1 din Hotărârea Guvernului nr. 34/1999 privind înființarea Institutului Limbii Române	
			6
		307.	
		— Hotărâre privind aprobarea prealabilă, în vederea recunoașterii, a funcționării în România a Societății Est—Vest din Republica Moldova, prin intermediul unei filiale	
			6
		309.	
		— Hotărâre pentru aprobarea Convenției dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Albania privind cooperarea în domeniul sanitar veterinar, semnată la București la 6 decembrie 1999	
			7
		Convenție între Guvernul României și Guvernul Republicii Albania privind cooperarea în domeniul sanitar veterinar	
			7–8
		325.	
		— Hotărâre pentru aprobarea regulilor privind transparența și publicitatea achizițiilor publice	
			9–15
ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE			
		579.	
		— Ordin al ministrului finanțelor privind prospectul de emisiune al certificatelor de trezorerie cu dobândă pentru populație, cod 1028	
			15–16



LEGI ȘI DECRETE**PARLAMENTUL ROMÂNIEI**

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

LEGE**pentru modificarea art. 1 din Legea nr. 199/1998 privind dreptul absolvenților învățământului particular liceal, profesional și postliceal de a susține examenul de finalizare a studiilor la unități similare din învățământul de stat****Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Articolul 1 din Legea nr. 199/1998 privind dreptul absolvenților învățământului particular liceal, profesional și postliceal de a susține examenul de finalizare a studiilor la unități similare din învățământul de stat, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 426 din 11 noiembrie 1998, se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 1. — (1) Absolvenții învățământului particular liceal din promoțiile 1994—2000, precum și cei ai învățământului profesional și postliceal din promoțiile 1993—2000 pot

susține examenul de finalizare a studiilor, bacalaureat sau absolvire, la o unitate de învățământ sau la o instituție de stat similară din rețeaua Ministerului Educației Naționale, în sesiunile organizate pentru absolvenții învățământului de stat, în condițiile legii.

(2) Diploma de bacalaureat sau de absolvire se eliberează de unitatea de învățământ sau de instituția de stat din rețeaua Ministerului Educației Naționale la care s-a susținut examenul respectiv.“

Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 13 martie 2000, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,
DORU IOAN TĂRĂCILĂ

Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 14 martie 2000, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR,
MIRON TUDOR MITREA

București, 24 aprilie 2000.
Nr. 58.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI**DECRET****privind promulgarea Legii pentru modificarea art. 1 din Legea nr. 199/1998 privind dreptul absolvenților învățământului particular liceal, profesional și postliceal de a susține examenul de finalizare a studiilor la unități similare din învățământul de stat**

În temeiul art. 77 alin. (1) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

Președintele României d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru modificarea art. 1 din Legea nr. 199/1998 privind dreptul absolvenților învățământului particular liceal, profesional și postliceal de a susține examenul de finalizare a studiilor la unități similare din învățământul de stat și se dispune publicarea în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI
EMIL CONSTANTINESCU

București, 14 aprilie 2000.

★

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

L E G E

privind acordarea unor drepturi membrilor Academiei Române și reglementarea unor cheltuieli specifice

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

Art. 1. — Pentru activitățile științifice din cadrul programelor de cercetare desfășurate cu prilejul deplasărilor în afara localității de reședință sau în cazul trimiterii în străinătate pentru îndeplinirea unor misiuni cu caracter temporar, membrii Academiei Române care au domiciliul în

țară beneficiază de drepturile bănești prevăzute de reglementările legale, acordate salariaților din instituțiile publice.

Art. 2. — Sumele necesare pentru serviciile funerare și pentru construirea și întreținerea monumentelor funerare ale membrilor Academiei Române se înscriu distinct cu această destinație și se asigură din bugetul Academiei Române.

Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 21 septembrie 1999, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR
ION DIACONESCU

Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 13 martie 2000, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,
DORU IOAN TĂRĂCILĂ

București, 24 aprilie 2000.
Nr. 59.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

D E C R E T

pentru promulgarea Legii privind acordarea unor drepturi membrilor Academiei Române și reglementarea unor cheltuieli specifice

În temeiul art. 77 alin. (1) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

Președintele României d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Se promulgă Legea privind acordarea unor drepturi membrilor Academiei Române și reglementarea unor cheltuieli specifice și se dispune publicarea în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI
EMIL CONSTANTINESCU

București, 14 aprilie 2000.
Nr. 112.

★



PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

LEGE

privind dreptul absolvenților învățământului superior particular de a susține examenul de finalizare a studiilor la instituții de învățământ superior de stat acreditate

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

Art. 1. — Prevederile Legii nr. 71/1995 și ale Legii nr. 64/1997 se aplică absolvenților învățământului superior particular care au fost înmatriculați în anul I de studii în anii 1990—1996 la specializări neautorizate să funcționeze provizoriu la data înscrierii la examenul de selecție.

Art. 2. — Sunt exceptați de la prevederile art. 1 și se pot prezenta la examenul de licență sau de absolvire, fără a susține examenul de selecție, absolvenții care au început studiile la specializările autorizate să funcționeze provizoriu, dar cărora ulterior li s-a retras această autorizare sau care au intrat în lichidare, precum și cei care au început studiile la specializări neautorizate, dar care sunt autorizate să funcționeze provizoriu la data susținerii examenului de licență sau de absolvire.

Art. 3. — Pentru absolvenții prevăzuți la art. 1 și 2 examenul de selecție, examenul de licență sau de absolvire se organizează în instituții de învățământ superior de

stat, care au acreditate specializările respective sau specializări înrudite din același profil.

Art. 4. — Examenele prevăzute la art. 1 și 3 se pot susține la instituții de învățământ superior acreditate, stabilite de Ministerul Educației Naționale, în oricare dintre sesiunile programate, cu acoperirea cheltuielilor de examen hotărâte de senatul universitar.

Art. 5. — Dispozițiile din Legea nr. 71/1995 privind dreptul absolvenților învățământului particular liceal, postliceal și superior de a susține examenul de finalizare a studiilor la unități și instituții similare din învățământul de stat, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 139 din 6 iulie 1995, și din Legea nr. 64/1997 privind dreptul absolvenților învățământului particular liceal, postliceal și superior de a susține examenul de finalizare a studiilor la unitățile și instituțiile din învățământul de stat, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 73 din 23 aprilie 1997, contrare prezentei legi, se abrogă.

Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 13 martie 2000, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,
DORU IOAN TĂRĂCILĂ

Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 14 martie 2000, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR,
MIRON TUDOR MITREA

București, 24 aprilie 2000.
Nr. 60.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

D E C R E T

pentru promulgarea Legii privind dreptul absolvenților învățământului superior particular de a susține examenul de finalizare a studiilor la instituții de învățământ superior de stat acreditate

În temeiul art. 77 alin. (1) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

Președintele României d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Se promulgă Legea privind dreptul de învățământ superior de stat acreditate și se dispune publicarea în Monitorul Oficial al României, Partea I, a absolvenților învățământului superior particular de a susține examenul de finalizare a studiilor la instituții

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI
MIL CONSTANTINESCU

București, 14 aprilie 2000.
Nr. 113.

CVISION
TECHNOLOGIES



PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

L E G E

privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 57/1999 pentru aprobarea scutirii de la plata taxei pe valoarea adăugată a unor produse și echipamente importate pentru înzestrarea Serviciului de Telecomunicații Speciale

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se aprobă Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57 din 29 aprilie 1999 pentru aprobarea scutirii de la plata taxei pe valoarea adăugată a unor produse și echipamente importate pentru înzestrarea Serviciului de Telecomunicații Speciale, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 190 din 30 aprilie 1999, cu următoarele modificări:

1. **Titlul ordonanței de urgență va avea următorul cuprins:**

„Ordonanță de urgență pentru aprobarea scutirii de la plata taxei pe valoarea adăugată a produselor, echipa-

mentelor și serviciilor aferente, importate pentru înzestrarea Serviciului de Telecomunicații Speciale“

2. **Alineatul 1 al articolului 1 va avea următorul cuprins:**

„Se aprobă scutirea de la plata taxei pe valoarea adăugată, până la data de 31 decembrie 1999 inclusiv, a echipamentelor de telecomunicații, materialelor, pieselor de schimb, componentelor, aparaturii și serviciilor aferente, importate pentru înzestrarea Serviciului de Telecomunicații Speciale, prevăzute în contractele nominalizate în anexa¹⁾ care face parte integrantă din prezenta ordonanță de urgență.“

Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 20 martie 2000, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR,
BOGDAN NICULESCU-DUVĂZ

Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 20 martie 2000, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,
DORU IOAN TĂRĂCILĂ

București, 24 aprilie 2000.
Nr. 65.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

D E C R E T

pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 57/1999 pentru aprobarea scutirii de la plata taxei pe valoarea adăugată a unor produse și echipamente importate pentru înzestrarea Serviciului de Telecomunicații Speciale

În temeiul art. 77 alin. (1) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

Președintele României d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Se promulgă Legea privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 57/1999 pentru aprobarea scutirii de la plata taxei pe valoarea adăugată a unor produse și echipamente importate pentru înzestrarea Serviciului de Telecomunicații Speciale și se dispune publicarea în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI
EMIL CONSTANTINESCU

București, 20 aprilie 2000.



HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI**GUVERNUL ROMÂNIEI****HOTĂRĂRE****pentru modificarea art. 1 din Hotărârea Guvernului nr. 34/1999 privind înființarea Institutului Limbii Române****Guvernul României hotărăște :**

Articol unic. — Articolul 1 din Hotărârea Guvernului nr. 34/1999 privind înființarea Institutului Limbii Române, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 30 din 27 ianuarie 1999, se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 1. — Se înființează Institutul Limbii Române, instituție publică cu personalitate juridică în subordinea Ministerului Educației Naționale, având sediul în municipiul București, str. Spiru Haret nr. 12, sectorul 1.“

PRIM-MINISTRU

MUGUR CONSTANTIN ISĂRESCUContrasemnează:

p. Ministrul educației naționale,
Joszef Kötő,
secretar de stat
Ministrul finanțelor,
Decebal Traian Remeș

București, 19 aprilie 2000.
Nr. 306.

GUVERNUL ROMÂNIEI**HOTĂRĂRE****privind aprobarea prealabilă, în vederea recunoașterii, a funcționării în România a Societății Est—Vest din Republica Moldova, prin intermediul unei filiale**

În temeiul prevederilor art. 43 alin. 2 din Legea nr. 105/1992 cu privire la reglementarea raporturilor de drept internațional privat și ale art. 7 din Legea nr. 21/1924 pentru persoanele juridice,

Guvernul României hotărăște :

Art. 1. — Se aprobă, în vederea recunoașterii prin hotărâre judecătorească, funcționarea pe teritoriul României a Societății Est—Vest din Republica Moldova, persoană juridică neguvernamentală, cu sediul principal în Chișinău, str. Ștefan cel Mare nr. 168, prin intermediul unei filiale.

Art. 2. — Filiala din România a Societății Est—Vest din Republica Moldova are ca scop dezvoltarea cooperării între România și Republica Moldova, prin stabilirea și consolidarea relațiilor economice, financiare, sociale, cultural-științifice și spirituale dintre cele două țări.

Art. 3. — Activitățile filialei din România a Societății Est—Vest din Republica Moldova nu pot face obiectul unor

finanțări din Fondul la dispoziția Guvernului României pentru relațiile cu Republica Moldova.

Art. 4. — Sediul filialei din România a Societății Est—Vest din Republica Moldova este în municipiul București, str. Lunca Bradului nr. 3, bl. H4, sc. C3, et. 3, ap. 15, sectorul 3.

Art. 5. — Filiala din România a Societății Est—Vest din Republica Moldova își va desfășura activitatea cu respectarea legii române, după obținerea hotărârii judecătorești de recunoaștere.

PRIM-MINISTRU

MUGUR CONSTANTIN ISĂRESCUContrasemnează:

p. Ministru de stat,
ministrul afacerilor externe,
Ion Pascu,
secretar de stat

București, 19 aprilie 2000.
Nr. 307.



GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

**pentru aprobarea Convenției dintre Guvernul României
și Guvernul Republicii Albania privind cooperarea
în domeniul sanitar veterinar, semnată la București
la 6 decembrie 1999**

Guvernul României hotărăște:

Art. 1. — Se aprobă Convenția dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Albania privind cooperarea în domeniul sanitar veterinar, semnată la București la 6 decembrie 1999.

Art. 2. — Cheltuielile ocazionate de aducerea la îndeplinire a prevederilor convenției se vor efectua în conformitate cu reglementările legale în vigoare, în limita prevederilor bugetului aprobat Ministerului Agriculturii și Alimentației.

PRIM-MINISTRU
MUGUR CONSTANTIN ISĂRESCU

Contrasemnează:

Ministrul agriculturii și alimentației,
Ioan Avram Mureșan
p. Ministru de stat,
ministrul afacerilor externe,
Ion Pascu,
secretar de stat
Ministrul finanțelor,
Decebal-Traian Remeș

București, 19 aprilie 2000.
Nr. 309.

CONVENȚIE

**între Guvernul României și Guvernul Republicii Albania privind cooperarea
în domeniul sanitar veterinar**

Guvernul României și Guvernul Republicii Albania, denumite în continuare *părți contractante*, hotărând extinderea și dezvoltarea cooperării reciproce în domeniul sanitar veterinar, pentru asigurarea unei protecții corespunzătoare și echivalente împotriva transmiterii bolilor la animale și a celor cauzate de produsele de origine animală, caracterizate printr-o stare necorespunzătoare de sănătate, conduse de hotărârea de a dezvolta în continuare relațiile dintre cele două țări, pentru a facilita comerțul reciproc cu animale, material seminal, embrioni, ouă pentru reproducție, produse de origine animală, medicamente și alte produse de uz veterinar, furaje și alte produse și materii care pot influența starea de sănătate a animalelor, au decis să încheie prezenta convenție.

ARTICOLUL 1

Părțile contractante vor coopera în vederea protecției teritoriilor statelor lor împotriva introducerii și transmiterii de boli ale animalelor prin activitatea de import, export și tranzit de animale, material seminal, embrioni, ouă pentru reproducție, produse de origine animală, medicamente și alte produse de uz veterinar, furaje și alte produse și materii care pot influența starea de sănătate a animalelor.

ARTICOLUL 2

Autoritățile sanitare veterinare ale părților contractante, competente în domeniul aplicării convenției, sunt:

— Agenția Națională Sanitară Veterinară din Ministerul Agriculturii și Alimentației din România;

— Directoratul Serviciilor Veterinare din Ministerul Agriculturii și Alimentației din Republica Albania.

ARTICOLUL 3

Autoritățile sanitare veterinare competente ale părților contractante vor conveni activitățile reciproce în scopul simplificării executării procedurilor sanitare veterinare pentru importul, exportul și tranzitul de animale, material seminal, embrioni, ouă pentru reproducție, produse de origine animală, medicamente și alte produse de uz veterinar, furaje și alte produse și materii care constituie obiectul controlului sanitar veterinar de frontieră. Se vor conveni activități reciproce, luându-se în considerare reglementările cuprinse în legislația română și albaneză, precum și în legislația Uniunii Europene și a Organizației Mondiale a Comerțului.

ARTICOLUL 4

1. Autoritățile sanitare veterinare competente ale părților contractante își vor furniza imediat informații privind:

a) apariția pe teritoriile statelor lor a bolilor specificate în lista A a Oficiului Internațional de Epizootii, inclusiv numele speciilor, numărul animalelor afectate și zona de extindere a bolii, baza de diagnostic și activitățile întreprinse pentru prevenirea și combaterea bolilor;

b) bolile transmisibile ale animalelor, înscrise în listele A și B ale Oficiului Internațional de Epizootii, prin schimbul lunar de buletine informative;

c) condițiile sanitare veterinare și modelele de certificate sanitare veterinare pentru importul, exportul și tranzitul de animale, material seminal, embrioni, ouă pentru reproducție, produse de origine animală, medicamente și alte produse de uz veterinar, furaje și alte produse și materii care pot influența starea de sănătate a animalelor.

2. Autoritățile sanitare veterinare competente ale părților contractante se vor informa reciproc, imediat, despre acțiunile de prevenire întreprinse în cazul în care bolile specificate în lista A a Oficiului Internațional de Epizootii apar pe teritoriile țărilor limitrofe.

ARTICOLUL 5

1. Părțile contractante vor sprijini cooperarea dintre autoritățile sanitare veterinare competente și instituțiile române și albaneze care utilizează rezultatele cercetării științifice și tehnologice în domeniul sanitar veterinar, prin:

a) schimb de experiență și de informații în domeniul medicinei veterinare;

b) schimb de informații și întâlniri de lucru, efectuate de specialiști și de personal științific;

c) schimb de reviste de specialitate și de alte publicații sanitare veterinare;

d) schimb de informații privind activitatea sanitară veterinară, de prevederi și reglementări legale publicate în acest domeniu;

e) schimb de informații, reglementări și de specialiști în domeniul producerii, testării, înregistrării, autorizării și comercializării produselor de uz veterinar.

2. Părțile contractante vor admite autorităților sanitare veterinare competente să efectueze controale reciproce în întreprinderile și unitățile care exportă animale, material seminal, embrioni, ouă pentru reproducție, produse de ori-

gine animală, medicamente și alte produse de uz veterinar, furaje și alte produse și materii care pot influența starea de sănătate a animalelor.

ARTICOLUL 6

Cheltuielile ocazionate de aplicarea prevederilor prezentei convenții vor fi suportate de fiecare parte contractantă, cu respectarea legislației sale interne.

ARTICOLUL 7

1. Reprezentanții autorităților sanitare veterinare competente ale părților contractante se vor întâlni ori de câte ori este necesar, într-un loc și într-o perioadă convenite reciproc.

2. Orice diferend privind interpretarea sau aplicarea prezentei convenții va fi rezolvat prin negocieri directe între părțile contractante.

3. În cazul în care nu se ajunge la o înțelegere în timpul negocierilor menționate la alin. 2, diferendele dintre părțile contractante legate de punerea în aplicare a prezentei convenții vor fi examinate de o comisie mixtă. Comisia mixtă va fi compusă din câte 2 medici veterinari și un jurist din partea fiecărei părți contractante. Comisia mixtă se va întruni la cererea uneia dintre părțile contractante în termen de 30 de zile de la data solicitării de către una dintre părțile contractante pe teritoriul statului său. Reuniunea va fi prezidată alternativ de câte un membru al fiecărei delegații.

ARTICOLUL 8

Prezenta convenție nu afectează drepturile și obligațiile părților contractante care rezultă din alte convenții internaționale încheiate de părțile contractante în domeniul sanitar veterinar.

ARTICOLUL 9

Convenția va intra în vigoare la 60 de zile de la data ultimei notificări prin care părțile contractante se vor informa reciproc despre îndeplinirea procedurilor cerute de legislația lor internă pentru intrarea sa în vigoare.

ARTICOLUL 10

Prezenta convenție se încheie pentru o perioadă de 5 ani și se va prelungi în mod automat pentru o nouă perioadă de 5 ani, în cazul în care nici una dintre părțile contractante nu va fi notificat celeilalte părți contractante, cu cel puțin 6 luni înainte de expirarea perioadei de valabilitate, intenția sa de a o denunța.

ARTICOLUL 11

La data intrării în vigoare a prezentei convenții își încetează valabilitatea Convenția sanitară veterinară dintre Guvernul Republicii Socialiste România și Guvernul Republicii Populare Albania, semnată la Tirana la 22 martie 1975.

Semnată la București la 6 decembrie 1999, în două exemplare originale, fiecare în limbile română, albaneză și engleză, toate textele fiind egal autentice.

În caz de divergențe de interpretare, textul în limba engleză va prevala.

Pentru Guvernul României,
Ioan Avram Mureșan

Pentru Guvernul Republicii Albania,
Lufter Xhuvell

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

pentru aprobarea regulilor privind transparența și publicitatea achizițiilor publice

În temeiul art. 107 din Constituția României, precum și al art. 2 lit. c), al art. 77 și 78 din Ordonanța Guvernului nr. 118/1999 privind achizițiile publice,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — (1) Regia Autonomă „Monitorul Oficial” are obligația de a publica în Monitorul Oficial al României, Partea a VI-a — Achiziții publice, în termen de cel mult 12 zile de la data înregistrării acestora, anunșurile prevăzute la art. 19 alin. (1) lit. a), art. 73, 74 și 76 din Ordonanța Guvernului nr. 118/1999 privind achizițiile publice, denumită în continuare *ordonanță*.

(2) În cazul prevăzut la art. 31 alin. (4) din ordonanță Regia Autonomă „Monitorul Oficial” are obligația de a publica anunșul de participare, în termen de cel mult 5 zile de la data înregistrării acestuia.

Art. 2. — (1) Transmiterea spre publicare a anunșurilor prevăzute la art. 1 trebuie să fie făcută de autoritatea contractantă, printr-o solicitare adresată în scris Regiei Autonome „Monitorul Oficial”; solicitarea trebuie să fie semnată de persoane autorizate de autoritatea contractantă și trebuie să indice și temeiul legal de publicare.

(2) Eventualele modificări ale anunșurilor, transmise ulterior solicitării de publicare, determină prelungirea în mod corespunzător a termenelor de publicare prevăzute la art. 1.

Art. 3. — Regia Autonomă „Monitorul Oficial” are obligația de a distribui Monitorul Oficial al României, Partea a VI-a — Achiziții publice, în termen de cel mult 3 zile lucrătoare de la data publicării anunșurilor prevăzute la art. 19 alin. (1) lit. a), art. 73, 74 și 76 din ordonanță.

Art. 4. — Anunșurile prevăzute la art. 19 alin. (1) lit. a), art. 73, 74 și 76 din ordonanță trebuie să conțină cel puțin informațiile specificate în anexele nr. 1–7, dar nu mai mult de 650 de cuvinte.

Art. 5. — Anexele nr. 1–7 fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 6. — Prezenta hotărâre intră în vigoare la 1 iulie 2000.

PRIM-MINISTRU
MUGUR CONSTANTIN ISĂRESCU

Contrasemnează:
p. Ministrul finanțelor,
Valentina Șiclovan,
secretar de stat

București, 20 aprilie 2000.
Nr. 325.

ANEXA Nr. 1

MODELE
pentru anunșuri de intenție

A. Achiziția publică de produse

1. Denumirea, codul fiscal, adresa, numărul de telefon, telegraf, telex, telefax ale autorității contractante și, dacă este cazul, cele ale serviciului/compartimentului de la care se pot obține informații suplimentare

2. Natura și cantitatea produselor care se intenționează să fie achiziționate; codul CPSA

3. Datele aproximative stabilite în vederea inițierii procedurilor pentru atribuirea contractelor de produse (dacă sunt cunoscute)

4. Alte informații

5. Data transmiterii anunșului de intenție către Regia Autonomă „Monitorul Oficial”.

B. Achiziția publică de lucrări

1. Denumirea, codul fiscal, adresa, numărul de telefon, telegraf, telex, telefax ale autorității contractante

2. a) Amplasamentul lucrării

b) Natura și cerințele de execuție și, în cazul în care lucrarea este împărțită în mai multe obiecte distincte, caracteristicile esențiale ale acestor obiecte

c) Estimarea gamei costurilor aferente execuției (dacă este posibil)

3. a) Datele aproximative stabilite în vederea inițierii procedurilor pentru atribuirea contractelor de lucrări (dacă sunt cunoscute)

b) Data aproximativă stabilită pentru începerea lucrării (dacă este cunoscută)

c) Calendarul aproximativ pentru execuția lucrării (dacă este cunoscut)

4. Condițiile de finanțare a lucrării și de revizuire a prețurilor și/sau referiri la prevederile care le reglementează (dacă sunt cunoscute)

5. Alte informații

6. Data transmiterii anunșului de intenție către Regia Autonomă „Monitorul Oficial”.

C. Achiziția publică de servicii

1. Denumirea, codul fiscal, adresa, numărul de telefon, telegraf, telex, telefax ale autorității contractante și, dacă este cazul, cele ale serviciului/compartimentului de la care se pot obține informații suplimentare

2. Volumul total pentru fiecare categorie de servicii care se intenționează să fie achiziționate; codul CPSA

3. Datele aproximative stabilite în vederea inițierii procedurilor pentru atribuirea contractelor de servicii (dacă sunt cunoscute)

4. Alte informații

5. Data transmiterii anunșului de intenție către Regia Autonomă „Monitorul Oficial”.

M O D E L E

pentru anunțuri de participare la licitația deschisă

A. Achiziția publică de produse

1. Denumirea, codul fiscal, adresa, numărul de telefon, telegraf, telex, telefax ale autorității contractante
2. a) Procedura aplicată pentru atribuirea contractului de furnizare
 - b) Tipul contractului de furnizare pentru care sunt solicitate oferte
3. a) Locul de livrare a produselor
 - b) Natura și cantitatea produselor care vor fi achiziționate; codul CPSA
 - c) Indicații referitoare la posibilitățile ofertanților de a depune ofertă pentru o parte sau pentru întreaga cantitate de produse solicitate
4. Data limită de livrare a produselor
5. a) Denumirea și adresa serviciului/compartimentului de la care se poate obține un exemplar din documentația pentru elaborarea și prezentarea ofertei și modalitatea de obținere a exemplarului respectiv
 - b) Costul și condițiile de plată pentru obținerea acestui exemplar (unde este cazul)
 - c) Data limită pentru solicitarea clarificărilor
6. a) Data limită pentru depunerea ofertelor
 - b) Adresa la care trebuie transmise/depuse ofertele
 - c) Limba sau limbile în care trebuie redactate ofertele
7. a) Persoanele admise să asiste la deschiderea ofertelor
 - b) Data, ora și locul deschiderii ofertelor
8. Garanțiile pentru participare solicitate
9. Modalitățile principale de finanțare și de plată și/sau referirile la prevederile care le reglementează
10. Forma juridică în care trebuie să se legalizeze asocierea grupului de ofertanți cărora li s-a atribuit contractul de furnizare (unde este cazul)
11. Informații privind condițiile de eligibilitate, precum și cerințele minime cu privire la capacitatea tehnică și la cea economico-financiară pe care trebuie să le îndeplinească ofertantul
12. Perioada pentru care ofertantul trebuie să își mențină oferta valabilă
13. Criteriul care va fi utilizat pentru atribuirea contractului de furnizare
14. Interzicerea depunerii de oferte alternative (unde este cazul)
15. Alte informații (posibilitatea de respingere, în bloc, a tuturor ofertelor, acordarea preferinței interne etc.)
16. Data publicării în Monitorul Oficial al României, Partea a VI-a, a anunțului de intenție sau menționarea inexistenței unui astfel de anunț
17. Data transmiterii anunțului de participare către Regia Autonomă „Monitorul Oficial”.

B. Achiziția publică de lucrări

1. Denumirea, codul fiscal, adresa, numărul de telefon, telegraf, telex, telefax ale autorității contractante
2. a) Procedura aplicată pentru atribuirea contractului de lucrări
 - b) Tipul contractului de lucrări pentru care sunt solicitate oferte
3. a) Amplasamentul lucrării
 - b) Natura și cerințele de execuție, caracteristicile generale ale lucrării
 - c) Dacă lucrarea sau contractul de lucrări este împărțit în mai multe obiecte distincte, indicații referitoare la posibilitățile ofertanților de a depune ofertă pentru unul sau mai multe dintre acestea
 - d) Informații referitoare la scopul lucrării sau al contractului de lucrări, atunci când acesta necesită și întocmirea proiectelor aferente

4. Termenul limită de execuție a lucrării
5. a) Denumirea și adresa serviciului/compartimentului de la care se poate obține un exemplar din documentația pentru elaborarea și prezentarea ofertei și modalitatea de obținere a exemplarului respectiv
 - b) Costul și condițiile de plată pentru obținerea acestui exemplar (unde este cazul)
 - c) Data limită pentru solicitarea clarificărilor
6. a) Data limită pentru depunerea ofertelor
 - b) Adresa la care trebuie transmise/depuse ofertele
 - c) Limba sau limbile în care trebuie redactate ofertele
7. a) Persoanele admise să asiste la deschiderea ofertelor
 - b) Data, ora și locul deschiderii ofertelor
8. Garanțiile pentru participare solicitate
9. Modalitățile principale de finanțare și de plată și/sau referirile la prevederile care le reglementează
10. Forma juridică în care trebuie să se legalizeze asocierea grupului de ofertanți cărora li s-a atribuit contractul de lucrări (unde este cazul)
11. Informații privind condițiile de eligibilitate, precum și cerințele minime cu privire la capacitatea tehnică și la cea economico-financiară pe care trebuie să le îndeplinească ofertantul
12. Perioada pentru care ofertantul trebuie să își mențină oferta valabilă
13. Criteriul care va fi utilizat pentru atribuirea contractului de lucrări
14. Interzicerea depunerii de oferte alternative (unde este cazul)
15. Alte informații (posibilitatea de respingere, în bloc, a tuturor ofertelor, acordarea preferinței interne etc.)
16. Data publicării în Monitorul Oficial al României, Partea a VI-a, a anunțului de intenție sau menționarea inexistenței unui astfel de anunț
17. Data transmiterii anunțului de participare către Regia Autonomă „Monitorul Oficial”.

C. Achiziția publică de servicii

1. Denumirea, codul fiscal, adresa, numărul de telefon, telegraf, telex, telefax ale autorității contractante
2. a) Procedura aplicată pentru atribuirea contractului de servicii
 - b) Tipul contractului de servicii pentru care sunt solicitate oferte
3. a) Locul de prestare a serviciilor
 - b) Categoria serviciilor care vor fi achiziționate și descrierea acestora; codul CPSA
 - c) Indicații referitoare la posibilitățile ofertanților de a depune ofertă pentru o parte sau pentru întreaga gamă de servicii solicitate
4. Durata sau termenul limită de prestare a serviciilor
5. a) Denumirea și adresa serviciului/compartimentului de la care se poate obține un exemplar din documentația pentru elaborarea și prezentarea ofertei și modalitatea de obținere a exemplarului respectiv
 - b) Costul și condițiile de plată pentru obținerea acestui exemplar (unde este cazul)
 - c) Data limită pentru solicitarea clarificărilor
6. a) Data limită pentru depunerea ofertelor
 - b) Adresa la care trebuie transmise/depuse ofertele
 - c) Limba sau limbile în care trebuie redactate ofertele
7. a) Persoanele admise să asiste la deschiderea ofertelor
 - b) Data, ora și locul deschiderii ofertelor
8. Garanțiile pentru participare solicitate
9. Modalitățile principale de finanțare și de plată și/sau referirile la prevederile care le reglementează

10. Forma juridică în care trebuie să se legalizeze asocierea grupului de ofertanți cărora li s-a atribuit contractul de servicii (unde este cazul)

11. Informații privind condițiile de eligibilitate, precum și cerințele minime cu privire la capacitatea tehnică și la cea economico-financiară pe care trebuie să le îndeplinească ofertantul

12. a) Menționarea dacă, în conformitate cu anumite prevederi legale, reglementări sau dispoziții administrative, prestarea serviciilor este rezervată unei anumite categorii profesionale

b) Menționarea prevederilor legale, a reglementărilor sau dispozițiilor administrative vizate

c) Precizarea dacă persoanele juridice sunt obligate să menționeze numele și calificările profesionale ale personalului responsabil pentru prestarea serviciului

13. Perioada pentru care ofertantul trebuie să își mențină oferta valabilă

14. Criteriul care va fi utilizat pentru atribuirea contractului de servicii

15. Interzicerea depunerii de oferte alternative (unde este cazul)

16. Alte informații (posibilitatea de respingere, în bloc, a tuturor ofertelor, acordarea preferinței interne etc.)

17. Data publicării în Monitorul Oficial al României, Partea a VI-a, a anunțului de intenție sau menționarea inexistenței unui astfel de anunț

18. Data transmiterii anunțului de participare către Regia Autonomă „Monitorul Oficial“.

ANEXA Nr. 3

MODELE

pentru anunțuri de participare la licitația restrânsă

A. Achiziția publică de produse

1. Denumirea, codul fiscal, adresa, numărul de telefon, telegraf, telex, telefax ale autorității contractante

2. a) Procedura aplicată pentru atribuirea contractului de furnizare

b) Tipul contractului de furnizare pentru care sunt solicitate oferte

c) Justificarea accelerării procedurii prin reducerea numărului de zile acordat pentru transmiterea scrisorii de interes și pentru depunerea ofertei (unde este cazul)

3. a) Locul de livrare a produselor

b) Natura și cantitatea produselor care vor fi achiziționate; codul CPSA

c) Indicații referitoare la posibilitățile ofertanților de a depune ofertă pentru o parte sau pentru întreaga cantitate de produse solicitate

4. Data limită de livrare a produselor

5. a) Denumirea și adresa serviciului/compartimentului de la care se poate obține un exemplar din documentația referitoare la calificarea și selecția candidaților

b) Data limită pentru transmiterea scrisorii de interes și a documentelor de calificare

c) Adresa la care trebuie transmise scrisoarea de interes și documentele de calificare

d) Limba sau limbile în care trebuie redactate scrisoarea de interes și documentele de calificare

6. Data limită de transmitere a invitațiilor de participare

7. Numărul de candidați care vor fi invitați să depună ofertă sau limitele între care se încadrează acest număr

8. Garanțiile pentru participare solicitate

9. Modalitățile principale de finanțare și de plată și/sau referirile la prevederile care le reglementează

10. Forma juridică în care trebuie să se legalizeze asocierea grupului de ofertanți cărora li s-a atribuit contractul de furnizare (unde este cazul)

11. Informații privind condițiile de eligibilitate, precum și cerințele minime cu privire la capacitatea tehnică și la cea economico-financiară pe care trebuie să le îndeplinească ofertantul

12. Perioada pentru care ofertantul trebuie să își mențină oferta valabilă

13. Criteriul pentru atribuirea contractului de furnizare

14. Interzicerea depunerii de oferte alternative (unde este cazul)

15. Alte informații (posibilitatea de respingere, în bloc, a tuturor ofertelor, acordarea preferinței interne etc.)

16. Data publicării în Monitorul Oficial al României, Partea a VI-a, a anunțului de intenție sau menționarea inexistenței unui astfel de anunț

17. Data transmiterii anunțului de participare către Regia Autonomă „Monitorul Oficial“.

B. Achiziția publică de lucrări

1. Denumirea, codul fiscal, adresa, număr de telefon, telegraf, telex, telefax ale autorității contractante

2. a) Procedura aplicată pentru atribuirea contractului de lucrări

b) Tipul contractului de lucrări pentru care sunt solicitate oferte

c) Justificarea accelerării procedurii prin reducerea numărului de zile acordat pentru transmiterea scrisorii de interes și pentru depunerea ofertei (unde este cazul)

3. a) Amplasamentul lucrării

b) Natura și cerințele de execuție, caracteristicile generale ale lucrării

c) Dacă lucrarea sau contractul de lucrări este împărțit în mai multe obiecte distincte, posibilitățile ofertanților de a depune ofertă pentru unul sau mai multe dintre acestea

d) Informații referitoare la scopul lucrării sau al contractului de lucrări, atunci când acesta necesită și întocmirea proiectelor aferente

4. Termenul limită de execuție a lucrării

5. a) Denumirea și adresa serviciului/compartimentului de la care se poate obține un exemplar din documentația referitoare la calificarea și selecția candidaților

b) Data limită pentru transmiterea scrisorii de interes și a documentelor de calificare

c) Adresa la care trebuie transmise scrisoarea de interes și documentele de calificare

d) Limba sau limbile în care trebuie redactate scrisoarea de interes și documentele de calificare

6. Data limită de transmitere a invitațiilor de participare

7. Numărul de candidați care vor fi invitați să depună ofertă sau limitele între care se încadrează acest număr

8. Garanțiile pentru participare solicitate

9. Modalitățile principale de finanțare și de plată și/sau referirile la prevederile care le reglementează

10. Forma juridică în care trebuie să se legalizeze asocierea grupului de ofertanți cărora li s-a atribuit contractul de lucrări (unde este cazul)

11. Informații privind condițiile de eligibilitate, precum și cerințele minime cu privire la capacitatea tehnică și la cea economico-financiară pe care trebuie să le îndeplinească ofertantul

12. Perioada pentru care ofertantul trebuie să își mențină oferta valabilă

13. Criteriul pentru atribuirea contractului de lucrări

14. Interzicerea depunerii de oferte alternative (unde este cazul)

15. Alte informații (posibilitatea de respingere, în bloc, a tuturor ofertelor, acordarea preferinței interne etc.)

16. Data publicării în Monitorul Oficial al României, Partea a VI-a, a anunțului de intenție sau menționarea inexistenței unui astfel de anunț

17. Data transmiterii anunțului de participare către Regia Autonomă „Monitorul Oficial”.

C. Achiziția publică de servicii

1. Denumirea, codul fiscal, adresa, numărul de telefon, telegraf, telex, telefax ale autorității contractante

2. a) Procedura aplicată pentru atribuirea contractului de servicii

b) Tipul contractului de servicii pentru care sunt solicitate oferte

c) Justificarea accelerării procedurii prin reducerea numărului de zile acordat pentru transmiterea scrisorii de interes și pentru depunerea ofertei (unde este cazul)

3. a) Locul de prestare a serviciilor

b) Categoria serviciilor care vor fi achiziționate și descrierea acestora; codul CPSA

c) Indicații referitoare la posibilitățile ofertanților de a depune ofertă pentru o parte sau pentru întreaga gamă de servicii solicitate

4. Durata sau termenul limită de prestare a serviciilor

5. a) Denumirea și adresa serviciului/compartimentului de la care se poate obține un exemplar din documentația referitoare la calificarea și selecția candidaților

b) Data limită pentru transmiterea scrisorii de interes și a documentelor de calificare

c) Adresa la care trebuie transmise scrisoarea de interes și documentele de calificare

d) Limba sau limbile în care trebuie redactate scrisoarea de interes și documentele de calificare

6. Data limită de transmitere a invitațiilor de participare

7. Numărul de candidați care vor fi invitați să depună ofertă sau limitele între care se încadrează acest număr

8. Garanțiile pentru participare solicitate

9. Modalitățile principale de finanțare și de plată și/sau referirile la prevederile care le reglementează

10. Forma juridică în care trebuie să se legalizeze asocierea grupului de ofertanți cărora li s-a atribuit contractul de servicii (unde este cazul)

11. Informații privind condițiile de eligibilitate, precum și cerințele minime cu privire la capacitatea tehnică și la cea economico-financiară pe care trebuie să le îndeplinească candidatul

12. a) Menționarea dacă, în conformitate cu anumite prevederi legale, reglementări sau dispoziții administrative, prestarea serviciilor este rezervată unei anumite categorii profesionale

b) Menționarea prevederilor legale, a reglementărilor sau dispozițiilor administrative vizate

c) Precizarea dacă persoanele juridice sunt obligate să menționeze numele și calificările profesionale ale personalului responsabil pentru prestarea serviciului

13. Perioada pentru care ofertantul trebuie să își mențină oferta valabilă

14. Criteriul pentru atribuirea contractului de servicii

15. Interzicerea depunerii de oferte alternative (unde este cazul)

16. Alte informații (posibilitatea de respingere, în bloc, a tuturor ofertelor, acordarea preferinței interne etc.)

17. Data publicării în Monitorul Oficial al României, Partea a VI-a, a anunțului de intenție sau menționarea inexistenței unui astfel de anunț

18. Data transmiterii anunțului de participare către Regia Autonomă „Monitorul Oficial”.

ANEXA Nr. 4

MODELE

pentru anunțuri de participare la negocierea competitivă

A. Achiziția publică de produse

1. Denumirea, codul fiscal, adresa, numărul de telefon, telegraf, telex, telefax ale autorității contractante

2. a) Procedura aplicată pentru atribuirea contractului de furnizare; justificare

b) Tipul contractului de furnizare pentru care sunt solicitate oferte

c) Justificarea accelerării procedurii prin reducerea numărului de zile acordat pentru transmiterea scrisorii de interes (unde este cazul)

3. a) Locul de livrare a produselor

b) Natura și cantitatea produselor care vor fi achiziționate; codul CPSA

c) Indicații referitoare la posibilitățile ofertanților de a depune ofertă pentru o parte sau pentru întreaga cantitate de produse solicitate

4. Data limită de livrare a produselor

5. a) Denumirea și adresa serviciului/compartimentului de la care se poate obține un exemplar din documentația referitoare la calificarea și selecția candidaților

b) Data limită pentru transmiterea scrisorii de interes și a documentelor de calificare

c) Adresa la care trebuie transmise scrisoarea de interes și documentele de calificare

d) Limba sau limbile în care trebuie redactate scrisoarea de interes și documentele de calificare

6. Data limită de transmitere a invitațiilor de participare

7. Numărul de candidați care vor fi invitați să depună ofertă sau limitele între care se încadrează acest număr

8. Garanțiile pentru participare solicitate

9. Modalitățile principale de finanțare și de plată și/sau referirile la prevederile care le reglementează

10. Forma juridică în care trebuie să se legalizeze asocierea grupului de ofertanți cărora li s-a atribuit contractul de furnizare (unde este cazul)

11. Informații privind condițiile de eligibilitate, precum și cerințele minime cu privire la capacitatea tehnică și la cea economico-financiară pe care trebuie să le îndeplinească ofertantul

12. Perioada pentru care ofertantul trebuie să își mențină oferta valabilă

13. Interzicerea depunerii de oferte alternative (unde este cazul)

14. Alte informații (posibilitatea de respingere, în bloc, a tuturor ofertelor, acordarea preferinței interne etc.)

15. Data publicării în Monitorul Oficial al României, Partea a VI-a, a anunțului de intenție sau menționarea inexistenței unui astfel de anunț

16. Data transmiterii anunțului de participare către Regia Autonomă „Monitorul Oficial”.

B. Achiziția publică de lucrări

1. Denumirea, codul fiscal, adresa, numărul de telefon, telegraf, telex, telefax ale autorității contractante

2. Procedura aplicată pentru atribuirea contractului de lucrări; justificare

b) Tipul contractului de lucrări pentru care sunt solicitate oferte

c) Justificarea accelerării procedurii prin reducerea numărului de zile acordat pentru transmiterea scrisorii de interes (unde este cazul)

3. a) Amplasamentul lucrării
- b) Natura și cerințele de execuție, caracteristicile generale ale lucrării
- c) Dacă lucrarea sau contractul de lucrări este împărțit în mai multe obiecte distincte, posibilitățile ofertanților de a depune ofertă pentru unul sau mai multe dintre acestea
- d) Informații referitoare la scopul lucrării sau al contractului de lucrări, atunci când acesta necesită și întocmirea proiectelor aferente
4. Termenul limită de execuție a lucrării
5. a) Denumirea și adresa serviciului/compartimentului de la care se poate obține un exemplar din documentația referitoare la calificarea și selecția candidaților
- b) Data limită pentru transmiterea scrisorii de interes și a documentelor de calificare
- c) Adresa la care trebuie transmise scrisoarea de interes și documentele de calificare
- d) Limba sau limbile în care trebuie redactate scrisoarea de interes și documentele de calificare
6. Data limită de transmitere a invitațiilor de participare
7. Numărul de candidați care vor fi invitați să depună ofertă sau limitele între care se încadrează acest număr
8. Garanțiile pentru participare solicitate
9. Modalitățile principale de finanțare și de plată și/sau referirile la prevederile care le reglementează
10. Forma juridică în care trebuie să se legalizeze asocierea grupului de ofertanți cărora li s-a atribuit contractul de lucrări (unde este cazul)
11. Informații privind condițiile de eligibilitate, precum și cerințele minime cu privire la capacitatea tehnică și la cea economico-financiară pe care trebuie să le îndeplinească ofertantul
12. Perioada pentru care ofertantul trebuie să își mențină oferta valabilă
13. Interzicerea depunerii de oferte alternative (unde este cazul)
14. Alte informații (posibilitatea de respingere, în bloc, a tuturor ofertelor, acordarea preferinței interne etc.)
15. Data publicării în Monitorul Oficial al României, Partea a VI-a, a anunțului de intenție sau menționarea existenței unui astfel de anunț
16. Data transmiterii anunțului de participare către Regia Autonomă „Monitorul Oficial”.

C. Achiziția publică de servicii

1. Denumirea, codul fiscal, adresa, numărul de telefon, telegraf, telex, telefax ale autorității contractante
2. a) Procedura aplicată pentru atribuirea contractului de servicii; justificare
- b) Tipul contractului de servicii pentru care sunt solicitate oferte

c) Justificarea accelerării procedurii prin reducerea numărului de zile acordat pentru transmiterea scrisorii de interes (unde este cazul)

3. a) Locul de prestare a serviciilor
- b) Categoria serviciilor care vor fi achiziționate și descrierea acestora; codul CPSA
- c) Indicații referitoare la posibilitățile ofertanților de a depune ofertă pentru o parte sau pentru întreaga gamă de servicii solicitate
4. Durata sau termenul limită de prestare a serviciilor
5. a) Denumirea și adresa serviciului/compartimentului de la care se poate obține un exemplar din documentația referitoare la calificarea și selecția candidaților
- b) Data limită pentru transmiterea scrisorii de interes și a documentelor de calificare
- c) Adresa la care trebuie transmise scrisoarea de interes și documentele de calificare
- d) Limba sau limbile în care trebuie redactate scrisoarea de interes și documentele de calificare
6. Data limită de transmitere a invitațiilor de participare
7. Numărul de candidați care vor fi invitați să depună ofertă sau limitele între care se încadrează acest număr
8. Garanțiile pentru participare solicitate
9. Modalitățile principale de finanțare și de plată și/sau referirile la prevederile care le reglementează
10. Forma juridică în care trebuie să se legalizeze asocierea grupului de ofertanți cărora li s-a atribuit contractul de servicii (unde este cazul)
11. Informații privind condițiile de eligibilitate, precum și cerințele minime cu privire la capacitatea tehnică și la cea economico-financiară pe care trebuie să le îndeplinească candidatul
12. a) Menționarea dacă, în conformitate cu anumite prevederi legale, reglementări sau dispoziții administrative, prestarea serviciilor este rezervată unei anumite categorii profesionale
- b) Menționarea prevederilor legale, a reglementărilor sau dispozițiilor administrative vizate
- c) Precizarea dacă persoanele juridice sunt obligate să menționeze numele și calificările profesionale ale personalului responsabil pentru prestarea serviciului
13. Perioada pentru care ofertantul trebuie să își mențină oferta valabilă
14. Interzicerea depunerii de oferte alternative (unde este cazul)
15. Alte informații (posibilitatea de respingere, în bloc, a tuturor ofertelor, acordarea preferinței interne etc.)
16. Data publicării în Monitorul Oficial al României, Partea a VI-a, a anunțului de intenție sau menționarea existenței unui astfel de anunț
17. Data transmiterii anunțului de participare către Regia Autonomă „Monitorul Oficial”.

ANEXA Nr. 5

MODELE

pentru anunțuri de atribuire a contractelor de achiziție publică

A. Achiziția publică de produse

1. Denumirea, codul fiscal și adresa autorității contractante
2. Procedura aplicată pentru atribuirea contractului de furnizare
3. Data semnării contractului de furnizare
4. Criteriu utilizat pentru atribuirea contractului de furnizare
5. Numărul ofertelor primite
6. Denumirea (numele) și adresa ofertantului câștigător
7. Natura și cantitatea produselor care vor fi livrate de fiecare ofertant câștigător; codul CPSA

8. Prețul sau gama prețurilor plătite
9. Valoarea și partea din contractul de furnizare care urmează să fie subcontractată (unde este cazul)
10. Alte informații
11. Data publicării în Monitorul Oficial al României, Partea a VI-a, a anunțului de participare
12. Data transmiterii anunțului de atribuire către Regia Autonomă „Monitorul Oficial”.

B. Achiziția publică de lucrări

1. Denumirea, codul fiscal și adresa autorității contractante

2. Procedura aplicată pentru atribuirea contractului de lucrări
3. Data semnării contractului de lucrări
4. Criteriul utilizat pentru atribuirea contractului de lucrări
5. Numărul ofertelor primite
6. Denumirea (numele) și adresa ofertantului câștigător
7. Categoria lucrărilor executate sau caracteristicile generale ale construcției realizate
8. Prețul sau gama prețurilor plătite
9. Valoarea și partea din contractul de lucrări care urmează să fie subcontractată (unde este cazul)
10. Alte informații
11. Data publicării în Monitorul Oficial al României, Partea a VI-a, a anunțului de participare
12. Data transmiterii anunțului de atribuire către Regia Autonomă „Monitorul Oficial“.

C. Achiziția publică de servicii

1. Denumirea, codul fiscal și adresa autorității contractante
2. Procedura aplicată pentru atribuirea contractului de servicii
3. Data semnării contractului de servicii
4. Criteriul utilizat pentru atribuirea contractului de servicii
5. Numărul ofertelor primite
6. Denumirea (numele) și adresa ofertantului câștigător
7. Categoria serviciilor care vor fi prestate de fiecare ofertant câștigător și descrierea acestora; codul CPSA
8. Prețul sau gama prețurilor plătite
9. Valoarea și partea din contractul de servicii care urmează să fie subcontractată (unde este cazul)
10. Alte informații
11. Data publicării în Monitorul Oficial al României, Partea a VI-a, a anunțului de participare
12. Data transmiterii anunțului de atribuire către Regia Autonomă „Monitorul Oficial“.

ANEXA Nr. 6

MODELE

de anunțuri pentru concursul de soluții

A. Anunțul de participare

1. Denumirea, codul fiscal, adresa, numărul de telefon, telegraf, telex, telefax ale autorității contractante
2. Descrierea temei proiectului
3. Tipul concursului: deschis sau cu participare restrânsă
4. În cazul unui concurs deschis:
 - a) data limită pentru depunerea soluției;
 - b) adresa la care soluțiile trebuie transmise
5. În cazul unui concurs cu participare restrânsă:
 - a) numărul de participanți care vor fi selecționați să depună soluție sau limitele între care se încadrează acest număr;
 - b) criteriile de selecție a participanților;
 - c) data limită pentru depunerea cererii de participare;
 - d) data limită pentru transmiterea invitațiilor de participare
6. Mențiunea dacă participarea este rezervată persoanelor cu pregătire într-un anumit domeniu profesional (unde este cazul)
7. Criteriile care vor fi aplicate pentru evaluarea soluțiilor
8. Numele membrilor juriului (unde este cazul)
9. Mențiunea dacă decizia juriului este obligatorie pentru autoritatea contractantă

10. Numărul și valoarea premiilor (unde este cazul)
11. Indicarea sumelor care vor fi plătite tuturor participanților (unde este cazul)
12. Mențiunea dacă participanții declarați câștigători vor fi invitați să participe la procedura de negociere fără anunț de participare pentru atribuirea contractului de achiziție publică (unde este cazul)
13. Alte informații
14. Data transmiterii anunțului de participare către Regia Autonomă „Monitorul Oficial“.

B. Anunțul privind rezultatul concursului

1. Denumirea, codul fiscal, adresa, numărul de telefon, telegraf, telex, telefax ale autorității contractante
2. Descrierea temei proiectului
3. Numărul total al concurenților
4. Numărul concurenților străini
5. Câștigătorul (câștigătorii) concursului
6. Premiul (premiile) acordat (acordate), după caz
7. Alte informații
8. Data publicării în Monitorul Oficial al României, Partea a VI-a, a anunțului de participare la concurs
9. Data transmiterii anunțului privind rezultatul concursului către Regia Autonomă „Monitorul Oficial“.

ANEXA Nr. 7

MODELE

pentru anunțuri de închidere a procedurii aplicate pentru atribuirea contractelor de achiziție publică

A. Achiziția publică de produse

1. Denumirea, codul fiscal și adresa autorității contractante
2. Procedura aplicată pentru atribuirea contractului de furnizare
3. Natura și cantitatea produselor pentru achiziționarea cărora s-a aplicat procedura; codul CPSA
4. Data închiderii procedurii aplicate pentru atribuirea contractului de furnizare
5. Justificarea închiderii procedurii aplicate pentru atribuirea contractului de furnizare
6. Alte informații
7. Data publicării în Monitorul Oficial al României, Partea a VI-a, a anunțului de participare

8. Data transmiterii anunțului de închidere către Regia Autonomă „Monitorul Oficial“.

B. Achiziția publică de lucrări

1. Denumirea, codul fiscal și adresa autorității contractante
2. Procedura aplicată pentru atribuirea contractului de furnizare
3. Categoria lucrărilor executate sau caracteristicile generale ale construcției pentru achiziționarea cărora s-a aplicat procedura
4. Data închiderii procedurii aplicate pentru atribuirea contractului de lucrări
5. Justificarea închiderii procedurii aplicate pentru atribuirea contractului de lucrări

6. Alte informații
7. Data publicării în Monitorul Oficial al României, Partea a VI-a, a anunțului de participare
8. Data transmiterii anunțului de închidere către Regia Autonomă „Monitorul Oficial”.

C. Achiziția publică de servicii

1. Denumirea, codul fiscal și adresa autorității contractante
2. Procedura aplicată pentru atribuirea contractului de furnizare

3. Categoria serviciilor pentru achiziționarea cărora s-a aplicat procedura; codul CPSA
4. Data închiderii procedurii aplicate pentru atribuirea contractului de furnizare
5. Justificarea închiderii procedurii aplicate pentru atribuirea contractului de furnizare
6. Alte informații
7. Data publicării în Monitorul Oficial al României, Partea a VI-a, a anunțului de participare
8. Data transmiterii anunțului de închidere către Regia Autonomă „Monitorul Oficial”.

ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

MINISTERUL FINANTELOR

ORDIN

privind prospectul de emisiune al certificatelor de trezorerie cu dobândă pentru populație, cod 1028

În conformitate cu prevederile Legii datoriei publice nr. 81/1999 și ale Ordonanței Guvernului nr. 66/1994 privind formarea și utilizarea resurselor derulate prin trezoreria statului, republicată, cu modificările ulterioare, Ministerul Finanțelor lansează o emisiune de certificate de trezorerie cu dobândă pentru populație prin trezoreria statului, începând cu data de 25 aprilie 2000.

Prin acest sistem statul protejează economiile populației de riscurile inflației și ale pieței bancare și contribuie la consolidarea încrederii în moneda națională, garantând rambursarea la scadență și plata dobânzilor aferente.

Trezoreria statului este abilitată să lanseze emisiuni de certificate de trezorerie pentru populație, scop în care ministrul finanțelor emite următorul ordin:

ARTICOLUL 1

Forma și codul emisiunii

Certificatele de trezorerie cu dobândă pentru populație se emit în formă nominală și cuprind cuponul (matca) și certificatul de trezorerie propriu-zis.

Codul emisiunii este 1028.

ARTICOLUL 2

Data emisiunii

Certificatele de trezorerie cu dobândă pentru populație se pun în vânzare în numerar și prin virament din conturile personale deschise la bănci și la Casa de Economii și Consemnațiuni, pe o perioadă de 90 de zile, cu subscripție în zilele de 25, 26, 27 și 28 aprilie, 2, 3, 4 și 5 mai 2000. Termenul de răscumpărare a certificatelor de trezorerie este în zilele de 24, 25, 26, 27 și 31 iulie, 1, 2 și 3 august 2000.

ARTICOLUL 3

Valoarea nominală a emisiunii

Emisiunea de certificate de trezorerie cu dobândă pentru populație reprezintă suma încasată până în ultima zi de subscripție.

ARTICOLUL 4

Valoarea nominală a certificatelor de trezorerie cu dobândă pentru populație

Emisiunea de certificate de trezorerie cu dobândă pentru populație se efectuează prin certificate de trezorerie cu o valoare nominală de 1.000.000 lei, tipărite în multipli de 5.000.000 lei, 10.000.000 lei, 20.000.000 lei și 50.000.000 lei, pe termen de 90 de zile calendaristice.

La cumpărare titularii certificatelor de trezorerie cu dobândă pentru populație pot împuternici și o altă persoană pentru răscumpărare.

ARTICOLUL 5

Rata dobânzii

Dobânda aferentă certificatelor de trezorerie cu dobândă pentru populație este de 49% pe an, pentru o perioadă de subscriere de 90 de zile calendaristice, calculată după formula:

$$D = \frac{VN \times 49 \times 90}{360 \times 100},$$

în care:

D = suma dobânzii;

VN = valoarea nominală a certificatului de trezorerie cu dobândă pentru populație.

ARTICOLUL 6

Data scadenței

Scadența emisiunii de certificate de trezorerie cu dobândă pentru populație se stabilește începând cu ziua încasării contravalorii acestora și până la data împlinirii termenului de 90 de zile calendaristice inclusiv.

ARTICOLUL 7

Închiderea emisiunii

Operațiunea de închidere a emisiunii de certificate de trezorerie cu dobândă pentru populație are loc la data de 5 mai 2000, ora 14,00.

ARTICOLUL 8

Condițiile de răsкупărare și de plată a dobânzii

Răscupărare este operațiunea prin care unitățile trezoreriei statului rambursează la termenul stabilit valoarea nominală a certificatelor de trezorerie cu dobândă pentru populație prezentate de către persoanele fizice care au subscris la emisiunile de certificate de trezorerie cu dobândă pentru populație la aceeași unitate a trezoreriei statului.

O dată cu răscupărare la scadență a certificatelor de trezorerie cu dobândă pentru populație unitățile trezoreriei statului plătesc persoanelor respective și dobânzile aferente.

Răscupărare certificatele de trezorerie cu dobândă pentru populație se poate efectua și prin subscrierea de către titular a sumelor la noua emisiune de certificate de trezorerie care se lansează în zilele respective, cu posibilitatea de a încasa dobânda aferentă sau de a o subscrie pe certificate de trezorerie, după caz.

Operațiunile privind răscupărare certificatele de trezorerie cu dobândă pentru populație și plata dobânzilor se efectuează prin ghișeele casierilor trezoreriei statului. Data răscupăării certificatelor de trezorerie cu dobândă pentru populație este prima zi lucrătoare după împlinirea a 90 de zile calendaristice inclusiv.

Titularii pot prezenta certificatele de trezorerie cu dobândă pentru populație în vederea răscupăării și înaintea datei de răscupărare, situație în care pentru perioada

de subscriere care se calculează din ziua încasării sumei și până în ziua prezentării pentru răscupărare exclusiv se acordă dobânda la vedere de 10% pe an.

Certificatele de trezorerie cu dobândă pentru populație neprezentate de titulari pentru răscupărare în ziua stabilită (ziua scadenței) se transformă în *depozite* la trezoreria statului și se răscupă de trezoreria statului în ziua prezentării lor la ghișeele acesteia, astfel:

a) Certificatele de trezorerie cu dobândă pentru populație prezentate trezoreriei statului în maximum 30 de zile de la data scadenței (titularul se prezintă în a 31-a zi, iar certificatele de trezorerie rămân în *depozit la vedere* maximum 30 de zile) vor fi răscupărate astfel:

— pentru perioada subscrisă, 90 de zile calendaristice, se achită suma nominală a certificatelor de trezorerie cu dobândă pentru populație plus dobânda aferentă;

— pentru perioada de maximum 30 de zile, stabilită din ziua fixată pentru răscupărare inclusiv și până în ziua prezentării la ghișeul casieriei trezoreriei statului exclusiv, se plătește pentru suma subscrisă dobânda la vedere de 10% pe an.

b) Certificatele de trezorerie cu dobândă pentru populație prezentate în termen de peste 30 de zile de la data scadenței (titularul se prezintă în a 32-a zi, iar certificatele de trezorerie rămân în *depozit la termen* 31 de zile) vor fi răscupărate cu dobândă capitalizată astfel:

— pentru perioada subscrisă, 90 de zile calendaristice, se achită suma nominală a certificatelor de trezorerie cu dobândă pentru populație plus dobânda aferentă;

— pentru perioada în care certificatele de trezorerie cu dobândă pentru populație sunt în depozit, stabilită din ziua fixată pentru răscupărare inclusiv și până în ziua prezentării titularului la ghișeul casieriei trezoreriei statului exclusiv, se plătește dobânda calculată prin aplicarea procentului de dobândă la termen, comunicat de Ministerul Finanțelor, asupra sumei rezultate din valoarea nominală și dobânda aferentă perioadei subscrise.

ARTICOLUL 9

Regimul fiscal

Dobânzile încasate de populație din subscrierea la certificatele de trezorerie cu dobândă pentru populație nu sunt supuse impozitării.

Ministrul finanțelor,
Decebal Traian Remeș

București, 21 aprilie 2000.
Nr. 579.

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2–4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București, cont nr. 2511.1–12.1/ROL Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București și nr. 5069427282 Trezoreria sector 5, București.

Adresa pentru publicitate : Serviciul Relații cu Publicul și agenții economici, București, șos. Panduri nr. 1, bloc P30, parter, sectorul 5, telefon 411.58.33.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial” tel. 490.65.52, 335.01.11/2178 și 402.21.78, E-mail: ramomrk@bx.logicnet.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro